

商工奥州

OSHU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

10

2023 October Vol.175

令和5年10月15日発行(毎月15日発行)

CONTENTS

- P2 中小企業者等事業継続緊急支援金のご案内
- P3 第2回奥州秋まつり
- P4 支所情報(江刺・胆沢)
- P5 支所情報(衣川) / 第2回奥州の花火大会
- P6 各種支援施策等個別相談会
- P7 業務改善助成金を活用しませんか?
- P8 会員事業所PRチラシ折り込みサービス「おうしゅうトクトク情報便」
- P8 11月の定期相談日
- P8 令和5年度各種検定試験のご案内
- P8 【リレーコラム】珈琲小休憩時間

発行 / 奥州商工会議所
〒023-0818 岩手県奥州市水沢東町4
Tel.0197-24-3141 Fax.0197-24-3148
URL.<http://www.oshucci.com/>
E-mail.info@oshucci.com
印刷 / 株式会社正和印刷

がんばれ!
大谷翔平選手!



第2回奥州秋まつり

この会報は『電子版』でもご覧いただけます。(ホームページ <http://www.oshucci.com/>)

奥州商工会議所
本所・支所
所在地・連絡先

本所	〒023-0818 奥州市水沢東町4(水沢商工会館4階)	Tel. 24-3141 Fax. 24-3148
江刺支所	〒023-1111 奥州市江刺大通り3-14	Tel. 35-2514 Fax. 35-2506
胆沢支所	〒023-0403 奥州市胆沢若柳字相馬檀144	Tel. 46-3131 Fax. 46-3133
衣川支所	〒029-4332 奥州市衣川古戸403-6	Tel. 52-3518 Fax. 52-3199

奥州商工会議所
ホームページ
QRコード



岩手県内のエネルギー価格高騰の影響を受けている中小企業者の皆さまへ

令和5年度

中小企業者等 事業継続緊急支援金のご案内

令和4年度事業で
申請された方も
再度申請出来ます



新型コロナウイルス感染症の影響による売上減少に加え、エネルギー類の価格高騰の影響を受けている中小企業者の皆さまの事業継続に向けて支援金を支給します。
詳しくは募集要項をご確認の上申請して下さい。

支給要件

3つの要件をいずれも満たしている必要があります

要件① [売上減少]

令和5年4月から令和5年9月までの期間のうち、いずれか1か月の売上が平成31年4月から令和4年9月までの中の任意の年の同月比で20%以上減少

要件② [エネルギー価格の上昇]

売上が20%以上減少した月に、事業のために支払ったエネルギーの単価が令和3年同月の単価と比較して増加している

要件③ [事業継続]

申請時点において事業を営んでおり、今後も事業継続の意志があること

対象者



県内に本店所在地（個人の場合は確定申告に記載の住所）がある中小企業者等



対象とならない事業者

- 大企業及びみなし大企業 ●農林漁業収入を主とする事業者
- 政治団体 又は 宗教上の組織 若しくは 団体 ●その他 支給基準を満たさない事業者

支給額

法人等

15万円

※事業所単位での支給です
(店舗等の事業所単位では
ありません)

個人事業者

7.5万円

奥州市で法人15万円、個人7.5万円の上乗せを行います。
※手続き不要。当支援金に上乗せして振込いたします。
※対象とならない場合もあります。

申請期間

令和5年8月7日(月)～
11月30日(木) ※当日消印有効

申請方法

裏面必要書類を郵送いただくか下記窓口まで
ご持参ください。

※窓口は混雑が予想されるため、事前の予約をお願いします。

お申込み・お問合せ先

奥州商工会議所

本所

奥州市水沢東町4
TEL.24-3141

江刺支所

奥州市江刺大通り3-14
TEL.35-2514

胆沢支所

奥州市胆沢若柳字相馬壇144
TEL.46-3131

衣川支所

奥州市衣川古戸403-6
TEL.52-3518

第2回奥州秋まつり

9月16日(土)・17日(日)開催

昨年、水沢夏まつりや水沢グルメまつりなどを統合再編した「奥州秋まつり」を今年も開催いたしました。第58回奥州市水沢産業まつりも同時開催され、街なかには多くの来場者で賑わいました。



包装を通じてより豊かな暮らし
包装資材の総合メーカー

■段ボール ■包装資材一般 ■美装段ボール

<http://kamadan.jp/>

鎌田段ボール工業株式会社

本社工場 / 奥州市水沢工業団地1-36

秋田工場 / 能代市扇田字山下117

TEL.0197(24)5185(代) FAX.0197(24)5190

TEL.0185(58)2711(代) FAX.0185(58)2712

街から街へ
暮らしから暮らしへ

白金運輸株式会社

本社 / 〒023-1132 岩手県奥州市江刺稲瀬字沼館69番地
TEL.0197-35-0111 FAX.0197-35-0125

<https://www.srg.co.jp>

トラック運送、保管・荷造・梱包、通関業、倉庫業、通運業



エアサイクルの家 11年連続着工棟数全国No.1

建築の真髄を追求する

千葉建設株式会社

〒023-0891 奥州市水沢字内匠田39番地
TEL:0197-23-4018 FAX:0197-23-4020



ホームページ

支所情報

a branch office information



江刺支所

歴史公園えさし藤原の郷 「紅葉ライトアップ2023」開催

伽羅御所の池に映る「逆さモミジ」は絶景！政庁では、新作のプロジェクトンマッピングも上映いたします。

さらに今年は「竹灯り一輝夜 KAGUYA」スポットも登場します。日中とは違った幻想的な雰囲気のおえさし藤原の郷へ是非足をお運びください♪

- 開催日：10 / 20 ~ 11 / 12 期間中の金・土・日
- 時間：17:30 ~ 20:00 (最終入場 19:30)
- 料金：一般 高校生以上 800円
小中学生 400円
奥州市民 高校生以上 500円
小中学生 300円

(奥州市民である証明書をご提示ください。)

※未就学児は無料です。



胆沢支所

いさわ秋フェス2days 「いさわ商工秋まつり」「奥州いさわONEさ~くるフェスタ」開催

胆沢の特産品と味覚を存分に楽しめる「いさわ商工秋まつり」を10月28日(土)、ファミリーふれあいイベントとクラフト市等が楽しめる「奥州いさわONE さ~くるフェスタ」を10月29日(日)に胆沢文化創造センター中庭特設会場にて開催します。

10月28日(土)開催のいさわ商工秋まつりでは胆沢地域商工業者等によるいさわマーケットの開設、恒例のステージイベントでは焼石太鼓保存会「燦雅」による太鼓演奏、六軒丁睦連による仙台すずめ踊りや、YOSAKOIチーム飛勇凛による演舞等盛り沢山のイベント内容となっております。

10月29日(日)には「奥州いさわONE さ~くるフェスタ」を開催します。ファミリーで楽しめる憩いの場として、“ふれあい動物園コーナー”“ふわふわエア遊具”等があり、キッチンカーブースや胆沢地域の特産品をメインとした特産品販売ブースも開設します。また、市内外のクラフト作家が制作したアクセサリ・小物・日用雑貨を販売する“クラフト市”も開催します。

両日ともファミリーで楽しめる内容となっておりますので、「いさわ商工秋まつり」「奥州いさわ ONE さ~くるフェスタ」へぜひお越し下さい。



衣川支所

衣川ぐるっと! まるごと市場

オープニングイベント開催

開催日時: 10月22日(日) 9:30~15:00
場所: 古都の遊食駐車場

楽しいイベントも盛りだくさん!

- 小中学生による芸能や演奏
- 大ビンゴ大会
- 当日限りの大抽選会
- 歌と踊りのバラエティーショー
奥沢きく子&鷹司よ悦一行

参加店を巡ってお買い物、
抽選で賞品プレゼント

開催期間: 10月21日(土)~29日(日)

秋の里山を
ぐるっと回り
地元の魅力
を
新発見!



☆抽選で30名様に賞品プレゼント!!

参加店でお買い物された方に応募シール1枚進呈。
3店でお買い物し応募シール3枚集めて参加店に応募してください。

【第2回奥州の花火大会】

開催日時: 令和5年10月21日(土) 19:00~

※荒天の場合は、翌日同時刻開催

観覧場所: 奥州市衣川「衣川小・中学校 校庭」

※打上場所: 奥州市衣川(関袋橋付近)

駐車場: 奥州市衣川総合支所含む周辺駐車場(約1000台)

- ・無料シャトルバス① プーキーファーム(旧東北ニュージーランド村) ⇄ 衣川小中学校
- ・無料シャトルバス② 前沢駅東口 ⇄ 衣川小中学校

打上数量: 9000発(予定)

詳細は当所HPにてご確認ください。



😊😊 Face to Face

この街と生きていく

信 水沢信用金庫

本店/奥州市水沢字日高西72番地1
TEL/0197-23-5191



支障

木

伐探 伐枝 芯止
承ります。(見積無料)

木の床屋さん アースプランニング

080-1694-1268 渡辺

岩手県奥州市胆沢小山字大師堂467番地
FAX 0197-47-2046

ご婚礼・ご宴会・ご法事等承ります

お気軽にお問い合わせ下さいませ



HUMAN STAGE

リサーチ 四季の抄

〒023-0003 岩手県奥州市水沢佐倉河字川原田71-1
TEL. 0197-51-5100 / FAX. 0197-23-7722
URL <http://www.liserju.com/>

各種支援施策等 個別相談会

新型コロナウイルス感染症や世界情勢の影響で売上減少や原油・物価の高騰など多くの事業者の皆様が大打撃を受けている状況です。当相談会では、会社の存続そしてポストコロナ・ウィズコロナに対応するための国の支援策について、内容や申請のポイントを説明いたします。相談会は無料ですので、この機会にぜひご参加ください。

相談内容

国の支援制度や助成金等

事業再構築補助金（物価高騰対策・回復再生応援枠）

小規模事業者持続化補助金 通常枠・特別枠（賃金引上げ枠等）など

対象条件や経費、申請のポイント

○日 時 令和5年 **10月25日(水)**
11月 1日(水)・8日(水)・15日(水)

午前の部 10:00~12:00 午後の部 13:00~16:00

※相談は原則1時間ごとの予約制になります。

- 会 場 奥州商工会議所 本所 4階 会議室（奥州市水沢東町4）
- 相 談 員 中小企業診断士 高橋雅裕氏（盛岡市：(株)高橋コンサルティングオフィス）
- 問 合 せ 経営支援部まで

※相談日時は申込み状況により、当所で調整させて頂く場合があります。

いわて奥州・北上



永代供養、管理料なし

【お問合わせ】

050-8882-5121
080-5743-6832

住 所／奥州市江刺稲瀬弘田24
営業時間／午前9時～午後5時

※ご見学お待ちしております。

●事業主体／(宗)極楽寺

特定技能外国人 人材紹介サービス



人材紹介

各手続

入社後

＼ すべてサポートいたします ＼

株式会社ジュリアン
奥州市水沢佐倉河字後樋41-1

気軽にお問い合わせください
TEL 0197-22-6568 担当 内海・今野

受入分野

農業分野 建設分野 介護分野
自動車整備分野 外食業分野
飲食料品製造業分野 他

賃金引き上げ
を考えるなら

業務改善助成金

令和5年
8/31 改訂版

を活用しませんか？

どのような助成金？

設備投資により生産性を向上させ、「事業場内で最も低い賃金（事業場内最低賃金）」の引き上げを図る中小企業・小規模事業者を支援する助成金です。

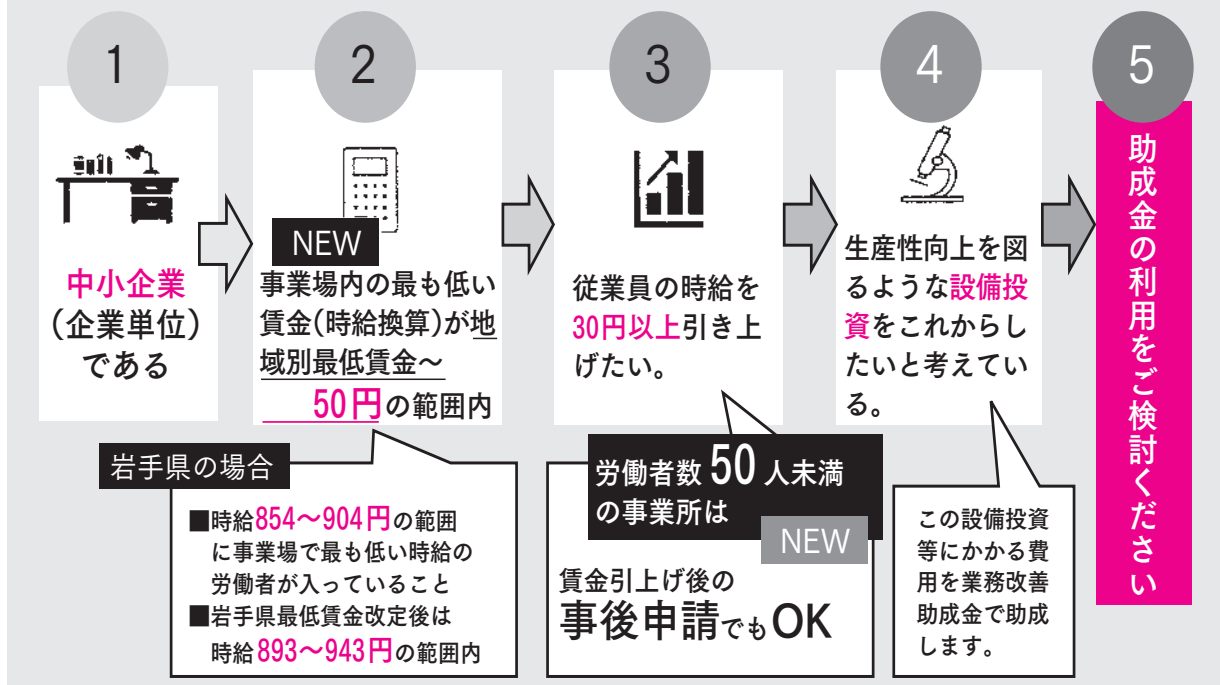
助成率最大 **90%**
最大 **600万円**

申請締切

R6 **1/31** (水)



要件を確認



ご相談前に確認いただきたいポイント

- ?** 事業場内で一番低い時給（月給・日給の場合は時給換算）が岩手県最低賃金～50円の範囲内ですか。
- その時給には手当（資格手当や役職手当等）が含まれていますか。
- ?** この労働者の賃金を①いつ、②何人、③いくら引き上げる予定ですか。
- ?** どのような設備投資等を考えていますか。それは交付要綱別表第4と交付要領別紙4で助成対象になっていますか。
- ?** 交付要綱、交付要領、業務改善助成金 Q&Aを確認していますか。

■お問い合わせは業務改善助成金コールセンターへ

0120-366-440

■申請先■岩手労働局雇用環境・均等室

〒020-8522 盛岡市盛岡駅西通1-9-15
盛岡第2合同庁舎5F
TEL 019-604-3010

会員事業所PRチラシ
折り込みサービス!!

奥州おうしゅうトクトク情報便

大好評!!

奥州商工会議所では、会員事業所の商品やサービスのPRチラシを、当所会報「商工奥州」に同封して、当所会員事業所や関係機関（行政等公共施設、市内学校）など約2,700社にお届けするサービス「おうしゅうトクトク情報便」を行っています。

企業の新商品の宣伝、各種イベント案内、歓送迎会や忘年会等飲食サービス、金融商品、保険商品、旅行商品、車検・修理サービス等など、様々なサービスにご利用可能です。

ダイレクトメールと比べて、こんなにおトクです!!

【ダイレクトメール】 @84×2,700社=226,800円

【とくとく情報便】

料金

●チラシA4判 / **22,000円!!!** (税込)

●チラシA3判 / **33,000円!!!** (税込)



来月の
定期相談日
11月

【融資相談】 ※国民生活事業

11月14日(火)・28日(火)

午前10時～正午 本所相談室

午後1時～3時 江刺支所相談室

相談員：日本政策金融公庫一関支店

※14日(火)江刺会場は午後4時まで

【法律相談】

11月21日(火) 午後2時～4時

本所会議室

相談員：岩手銀河法律事務所

【事業承継相談】

11月7日(火) 午前11時～午後3時

本所会議室

相談員：岩手県事業引継ぎ支援センター



令和5年度各種検定試験のご案内

現在募集中の検定は下記の通りです。

検定	会場	級	施行日	募集期間
第165回 簿記	水沢	1～3級	令和5年11月19日(日)	10月2日～10月23日

※お問い合わせは、本所・江刺、胆沢、衣川各支所の検定担当までどうぞ。



珈琲
小休憩
時間
coffee break

令和5年度8月中途入所の井上です。大学進学を機に県外に進出し、関東にて約10年過ごす中で、多くの人と交流や考えを学び見識を広めることが出来たと感じております。

県外から戻り、商工会議所に就職し早2ヶ月が経とうとしています。奥州秋まつりに携わせて頂き、今まで参加側だったのが主催側として準備をしていきました。立場が違えば見える物も変わり新たな発見や多くの方の尽力で開催できる喜びを改めて感じる事が出来ました。

会議所の業務について経験や知識が乏しい為、心機一転新社会人として当所を利用される事業者や地域の方々が頼りにされる職員を目指していきます。

また、前職とは違い未体験の分野となりますが、今まで得た経験やスキルを活かし、奥州商工会議所に新たな風を吹かせられるように日々精進していきたいと思っております。